EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 10.10.2024
COM(2024) 651 final

2024/0176 (BUD)

OIKAISUKIRJELMÄ NRO 1 ESITYKSEEN VARAINHOITOVUODEN 2025 YLEISEKSI TALOUSARVIOKSI

Maksumäärärahojen mukauttaminen
Maatalousmäärärahatarvetta koskevan arvion päivittäminen
Muut mukautukset ja tekniset päivitykset

Euroopan komissio ottaa huomioon

– Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 314 artiklan yhdessä Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan kanssa,

– Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä 14 päivänä joulukuuta 2020 annetun neuvoston päätöksen (EU, Euratom) 2020/2053[1], joka tuli voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2021,

– unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä (uudelleenlaadittu) 23 päivänä syyskuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509[2] ja erityisesti sen 42 artiklan,

– komission 12 päivänä heinäkuuta 2024 tekemän esityksen Euroopan unionin varainhoitovuoden 2025 yleiseksi talousarvioksi[3],

ja esittää Euroopan parlamentille ja neuvostolle oikaisukirjelmän nro 1 esitykseen Euroopan unionin varainhoitovuoden 2025 yleiseksi talousarvioksi jäljempänä esitettyjen perustelujen mukaisesti.

MUUTOKSET PÄÄLUOKITTAISEEN TULO- JA MENOTAULUKKOON

Muutokset yleiseen meno- ja tulotaulukkoon sekä pääluokittaisiin tulo- ja menotaulukoihin ovat saatavilla EUR-Lexissä (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-fi.htm). Muutosten englanninkielinen toisinto esitetään tiedoksi tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

[1] Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2020/2053, annettu 14 päivänä joulukuuta 2020, Euroopan unionin omien varojen järjestelmästä ja päätöksen 2014/335/EU, Euratom kumoamisesta, EUVL L 424, 15.12.2020.

[2] EUVL L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.

[3] COM(2024) 300 final, 12.7.2024.

1. JOHDANTO

Tässä varainhoitovuoden 2025 talousarvioesitystä (TAE 2025) koskevassa oikaisukirjelmässä nro 1/2025

— lisätään maksumäärärahoja, jotta voidaan tarjota lisää joustomahdollisuuksia ja tukea osoittamalla koheesiovaroista alustavasti 10 miljardia euroa luonnonkatastrofeista kärsiville jäsenvaltioille Euroopassa;

— tarkistetaan NextGenerationEU-välineen korkomenoja varten tarvittavia määrärahoja ottaen huomioon, että NextGenerationEU-välineeseen liittyvien maksujen määrä syyskuun 2024 loppuun mennessä oli arvioitua pienempi;

— päivitetään maatalousmäärärahatarvetta koskeva arvio sekä maatalousmenoihin liittyviä käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja ja maatalousmenoihin osoitettuja määrärahoja koskevat arviot. Muuttuneiden markkinatekijöiden lisäksi tässä oikaisukirjelmässä nro 1/2025 on otettu huomioon heinäkuussa 2024 hyväksytyn vuoden 2025 talousarvioesityksen jälkeen tehtyjen maataloutta koskevien päätösten vaikutukset sekä kaikki muut sellaiset ehdotukset, joilla odotetaan olevan huomattava vaikutus varainhoitovuoden aikana;

— päivitetään kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten arvioituja tarpeita ottaen huomioon uudet täytäntöönpanopöytäkirjat, jotka on tehty Kap Verden tasavallan (2024–2029) ja Guinea-Bissaun tasavallan (2024–2029) kanssa;

— tehdään otsakkeeseen 7 ”EU:n yleinen hallinto” seuraavat mukautukset:

- otetaan talousarvioesitykseen vuotta 2024 koskevan arvioitua suuremman palkkojen mukautuksen vaikutus toimielinten hallintomenoihin ja eläkkeisiin ostovoimaa ja inflaatiota koskevien päivitettyjen arvioiden perusteella verrattuna vuoden 2025 talousarvioesityksen valmistelussa käytettyihin parametreihin;
- vahvistetaan unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen kyberturvallisuuspalvelua (CERT-EU) siirtämällä muilta toimielimiltä virkoja ja määrärahoja kyberturvallisuusasetuksesta aikaansaadun sopimuksen mukaisesti;
- tehdään tekninen korjaus Euroopan oikeusasiamiestä käsittelevään pääluokkaan;

— mukautetaan vuotta 2024 koskevan palkkojen päivityksen seurauksena otsakkeeseen 7 sisältymättömiin hallintomenoihin tarkoitettuja määrärahoja muun muassa joidenkin erillisvirastojen osalta;

— mukautetaan edelleen EU:n rahoitusosuutta useille erillisvirastoille seuraavasti:

- lisätään Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) määrärahoja, jotta voidaan ottaa huomioon ehdotettu asumiskorvauksen käyttöönotto alempien palkkaluokkien henkilöstölle Luxemburgissa ja vahvistaa edelleen syyttäjänviraston tietoteknistä riippumattomuutta;
- mukautetaan EU:n rahoitusosuutta Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirastolle (CEPOL), jotta voidaan parantaa kyberturvallisuutta virastossa ja lisätä sen henkilöstötaulukkoon yksi virka/toimi;
- mukautetaan Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) henkilöstötaulukoiden palkkaluokkia, jotta voidaan mahdollistaa henkilöstön asianmukainen yleneminen ja eteneminen uralla;

— mukautetaan budjettinimikkeistöä ja muutetaan asianomaisten budjettikohtien selvitysosia Ukrainan lainayhteistyömekanismia koskevan asetusehdotuksen[4] hyväksymisen seurauksena;

— mukautetaan budjettinimikkeistöä sen seurauksena, että eräät jäsenvaltiot ovat pyytäneet määrärahojen siirtämistä yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen[5] 26 artiklan nojalla;

— tehdään asianomaisiin talousarvion selvitysosiin tekniset korjaukset, jotka koskevat viittauksia vapautettuihin sitoumuksiin siltä osin kuin on kyse varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti uudelleen käyttöön otetuista määrärahoista;

— päivitetään talousarvion tulopuolta Yhdistyneen kuningaskunnan tarkistetun rahoitusosuuden sekä budjettinimikkeistön ja selvitysosan mukauttamisen osalta sen seurauksena, että Ukrainan lainayhteistyömekanismia koskeva ehdotus on hyväksytty.

Kaiken kaikkiaan oikaisukirjelmän nro 1/2025 nettovaikutus vuoden 2025 talousarvioesitykseen sisältyviin menoihin on 303,0 miljoonan euron vähennys maksusitoumusmäärärahoihin ja 2 657,0 miljoonan euron lisäys maksumäärärahoihin.

(miljoonaa euroa)

Ohjelma	Maksusitoumusmäärärahat	Maksumäärärahat
Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR)	0,0	3 000,0
Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskeva budjettikohta	–195,0	–195,0
Euroopan maatalouden tukirahasto (maataloustukirahasto)	–351,9	–391,9
Kestävää kalastusta koskevat kumppanuussopimukset	0,0	0,0
Tarkistettu palkkojen päivitys – mukautukset otsakkeessa 7	219,9	219,9
CERT-EU	0,0	0,0
Tarkistettu palkkojen päivitys – mukautukset otsakkeissa 1–6	19,6	19,6
Joitakin erillisvirastoja koskevat muut mukautukset	4,4	4,4
Yhteensä	**–303,0**	**2 657,0**

Jäljempänä on lisätietoa kustakin osa-alueesta.

Asiaankuuluvat budjettikohdat esitetään tarkemmin tämän asiakirjan budjettiteknisessä liitteessä yhdessä tähän oikaisukirjelmään sisältyvistä menojen muutoksista aiheutuvien tuloja koskevien mukautusten kanssa.

2. ÄSKEISIIN LUONNONKATASTROFEIHIN LIITTYVÄ MAKSUMÄÄRÄRAHALISÄYS

Keski-Euroopassa hiljattain esiintyneiden tulvien seurauksena koheesiopolitiikan ohjelmista on tarkoitus osoittaa varoja, jotta voidaan auttaa jäsenvaltioita korjaamaan tulvavahingot. Komissio aikoo ehdottaa koheesiopolitiikan alalla uusia joustomahdollisuuksia, jotta asianomaiset jäsenvaltiot voivat muuttaa ohjelmiaan siten, että niillä vastataan ilmastonmuutoksen ja luonnonkatastrofien aiheuttamiin haasteisiin samalla kun hyödynnetään EU:n talousarviosta saatavilla olevaa ylimääräistä likviditeettiä. Varainhoitovuoden 2025 talousarvioesitykseen otettujen määrien ohella ehdotetaan 3 miljardin euron lisäystä maksumäärärahoina. Näiden maksumäärärahojen avulla on tarkoitus vastata kiireellisiin tarpeisiin ja tarjota katastrofeista kärsineille maille pikaisesti tukea.

(euroa)

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
05 02 01	Euroopan aluekehitysrahasto — toimintamenot	0	3 000 000 000

[4] COM(2024) 426 final, 20.9.2024.

[5] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1060, annettu 24 päivänä kesäkuuta 2021, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahasto plussaa, koheesiorahastoa, oikeudenmukaisen siirtymän rahastoa ja Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastoa koskevista yhteisistä säännöksistä ja varainhoitosäännöistä sekä turvapaikka-, maahanmuutto- ja kotouttamisrahastoa, sisäisen turvallisuuden rahastoa ja rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitusvälinettä koskevista varainhoitosäännöistä, EUVL L 231, 30.6.2021, s. 159.

Yhteensä	**0**	**3 000 000 000**

3. NEXTGENERATIONEU-VÄLINEEN RAHOITUSKUSTANNUKSET

Komissio ehdotti vuoden 2025 talousarvioesityksen yhteydessä Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevaan budjettikohtaan 2 478,2 miljoonan euron lisäystä vuoden 2025 rahoitussuunnitelmaan verrattuna. Budjettikohdan määrärahat olivat sen seurauksena yhteensä 5 156 miljoonaa euroa. Ehdotettu lisäys perustui vuoden 2024 kolmannen neljänneksen loppuun ulottuneisiin NextGenerationEU-välineen maksuja ja korkoja koskeneisiin ennusteisiin. Vuoden 2024 kolmanteen neljännekseen mennessä toteutettujen tapahtumien perusteella NextGenerationEU-välineen maksujen kokonaismäärä oli 30 päivänä syyskuuta 2024 yhteensä 49,8 miljardia euroa eli 5,4 miljardia euroa vähemmän kuin vuoden 2025 talousarvioesitystä laadittaessa.

Lopulliset arvioidut rahoituskustannukset ovat vuoden 2025 talousarviossa näin ollen 4 961 miljoonaa euroa, eli kustannusten ylitys on 2 283,2 miljoonaa euroa. Tämä määrä on lopullinen, ja se perustuu tarkistettuun lähestymistapaan, jonka mukaan komissio ottaa Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevan budjettikohdan määrärahojen perustaksi vuoden 2025 talousarviosta alkaen edellisen vuoden kolmannen neljänneksen loppuun mennessä vahvistetun maksujen määrän. Tämä tarjoaa vakaan perustan porrastusmekanismin soveltamiselle talousarvioesitykseen tehtävän oikaisukirjelmän esittämiseen mennessä.

Korkoja koskevan budjettikohdan lopulliset kustannukset ovat näin ollen 195 miljoonaa euroa pienemmät kuin vuoden 2025 talousarvioesityksessä. Komissio ehdottaa, että Euroopan unionin elpymisvälineen korkoja koskevan budjettikohdan maksusitoumus- ja maksumäärärahoja vähennetään vastaavasti.

(euroa)

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
06 04 01	Euroopan unionin elpymisväline – Kuponkimaksut ja lunastus erääntyessä	–195 000 000	–195 000 000
Yhteensä		**–195 000 000**	**–195 000 000**

Ehdotettu vähennys huomioon ottaen komissio ehdottaa, että kokonaistarpeet, jotka ovat 2 283,2 miljoonaa euroa suuremmat kuin vuoden 2025 rahoitussuunnitelmassa ennakoitiin, rahoitetaan alaotsakkeessa 2b jäljellä olevasta liikkumavarasta (35,7 miljoonaa euroa) sekä ottamalla joustovälineestä käyttöön 1 105,8 miljoonaa euroa, jotta käyttöön otettava määrä vastaa viitearvoksi asetettua 50 %:n osuutta kustannusten ylityksestä. Kun otetaan huomioon muut alaotsakkeeseen 2b tässä oikaisukirjelmässä nro 1/2025 ehdotetut mukautukset, joustovälineen käyttö alaotsaketta 2b varten vähenee 87,0 miljoonaa euroa 1 105,8 miljoonaan euroon ja Euroopan unionin elpymisvälineestä käyttöön otettava määrä vähenee 97,5 miljoonaa euroa 1 141,6 miljoonaan euroon.

4. EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTO (MAATALOUSTUKIRAHASTO)

Oikaisukirjelmässä nro 1/2025 päivitetään maatalousmenoja koskevat arviot uusimpien taloudellisten tietojen ja voimassa olevan lainsäädäntökehyksen perusteella. Komissio oli vuoden 2024 syyskuuhun mennessä saanut käyttöönsä ensimmäiset tiedot vuoden 2024 tuotannosta ja maatalousmarkkinoiden näkymistä sekä suurimman osan vuoden 2024 talousarvion toteutumaa koskevista todellisista luvuista yhteistyössä hallinnoitavien maataloustukirahaston menojen osalta. Nämä tiedot muodostavat perustan päivitetyille arvioille vuoden 2025 määrärahatarpeista.

Markkinatekijöiden lisäksi oikaisukirjelmässä nro 1/2025 otetaan huomioon kesäkuussa 2024 hyväksytyn vuoden 2025 talousarvioesityksen jälkeen tehtyjen maataloutta koskevien lainsäädäntöpäätösten vaikutukset.

Maataloustukirahaston vuoden 2025 määrärahatarpeiden arvioidaan nyt olevan 41 215 miljoonaa euroa[6], ja tähän sisältyy maatalousalan kriisivaraus. Määrä on 344 miljoonaa euroa suurempi kuin vuoden 2025 talousarvioesityksessä, mikä johtuu seuraavista seikoista:

1) maatalousalan kriisivarausta varten tarvitaan 120 miljoonaa euroa lisää määrärahoja, jotta voidaan rahoittaa vuonna 2024 hyväksytyt poikkeukselliset toimenpiteet, joihin liittyvät menot ilmoitetaan maatalousvuonna 2025,
2) jäsenvaltioiden markkinatoimenpiteitä ja interventioita varten tarvitaan 94 miljoonaa euroa lisää määrärahoja, jotka osoitetaan menekinedistämistoimenpiteisiin, hedelmä- ja vihannesalalle ja koulujakelujärjestelmiin vuoden 2024 tehokkaan täytäntöönpanon seurauksena,
3) suoria tukia varten tarvitaan suhteellisen vähäinen, 30 miljoonan euron lisäys,
4) momentille 08 02 06 ”Toimintastrategia, koordinointi ja auditointi” tarvitaan 100 miljoonaa euroa lisää määrärahoja,
5) aikaisempien ohjelmien loppuun saattamista koskevasta budjettikohdasta on tehty siirto (30 miljoonaa euroa), jolla ei ole talousarviovaikutuksia, ”vanhoja” suorien tukien järjestelmiä koskevaan budjettikohtaan.

Maatalousalan kriisivarauksesta rahoitettavia poikkeuksellisia toimenpiteitä on vuonna 2024 hyväksytty 295 miljoonan euron arvosta. Määrästä 175 miljoonaa euroa voidaan vielä maksaa vuonna 2024, ja 120 miljoonaa euroa siirretään varainhoitovuodelle 2025 YMP:n horisontaaliasetuksen[7] 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Tämä kasvattaisi maatalousalan kriisivarauksen 570 miljoonaan euroon vuonna 2025, ja uusia toimenpiteitä varten olisi näin ollen käytettävissä 450 miljoonaa euroa. Varauksesta 282 miljoonaa euroa rahoitetaan vuoden 2024 maatalousalan varauksesta käyttämättä jääneillä määrärahoilla ja 288 miljoonaa euroa saadaan maataloustukirahastoa varten vuonna 2025 käytettävissä olevista varoista.

Samaan aikaan vuonna 2025 odotettavissa oleva käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen ja edelliseltä varainhoitovuodelta siirrettyjen määrärahojen kokonaismäärä, johon sisältyy maatalousalan kriisivaraus, kasvaa vuoden 2025 talousarvioesitykseen otetusta 342 miljoonasta eurosta 1 038 miljoonaan euroon (696 miljoonan euron lisäys), mikä kattaa kokonaisuudessaan 344 miljoonan euron lisätarpeet. Ylijäämä johtuu erityisesti edellä kuvatusta maatalousalan kriisivarausta varten vuodeksi 2024 varattujen määrärahojen vajaakäytöstä sekä maataloustukirahaston tilien tarkastamisesta ja hyväksymisestä vuonna 2024 saaduista odotettua suuremmista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista.

Näiden päivitysten tuloksena maksusitoumusmäärärahojen määrä on 40 177 miljoonaa euroa, johon sisältyy 288 miljoonaa euroa maatalousalan kriisivarausta varten. Näin ollen maataloustukirahastoa varten käytettävissä olevaan nettomäärään (40 528,9 miljoonaa euroa) nähden jäisi 351,9 miljoonan euron liikkumavara. Komissio seuraa tarpeita tavalliseen tapaan tiiviisti vuoden aikana, myös maatalousalan kriisivarauksen osalta, ja ehdottaa tarvittaessa asianmukaisia talousarvioratkaisuja.

(euroa)

Budjetti kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus määrärahat**	**Maksumäärärahat**
08 02 01	Maatalousalan kriisivaraus	–162 000 000	–162 000 000
08 02 02	YMP:n strategiasuunnitelmien mukaiset tukitoimityypit tietyillä aloilla	51 000 000	51 000 000
08 02 03	YMP:n strategiasuunnitelmiin kuulumattomat markkinoihin liittyvät menot	43 000 000	3 000 000

6 Nämä tarpeet katetaan määrärahoilla, joista 40 177 miljoonaa euroa on peräisin uusista määrärahoista, 395 miljoonaa euroa vuonna 2025 odotettavissa olevista käyttötarkoitukseensa sidotuista tuloista, 361 miljoonaa euroa vuoden 2024 ylijäämästä, lukuun ottamatta maatalousalan kriisivarausta, ja 282 miljoonaa euroa maatalousalan varauksesta siirretyistä määrärahoista.

7 Asetus (EU) 2021/2116 yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta sekä asetuksen (EU) N:o 1306/2013 kumoamisesta.

08 02 04	YMP:n strategiasuunnitelmien mukaiset suorien tukien interventiotyypit	–383 920 598	–383 920 598
08 02 05	YMP:n strategiasuunnitelmiin kuulumattomat suorat tuet	30 000 000	30 000 000
08 02 06	Toimintastrategia, koordinointi ja auditointi	100 000 000	100 000 000
08 02 99	Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuun saattaminen	–30 000 000	–30 000 000
Yhteensä		**–351 920 598**	**–391 920 598**

5. KESTÄVÄÄ KALASTUSTA KOSKEVIEN KUMPPANUUSSOPIMUSTEN PÄIVITTÄMINEN

Komissio on tarkastellut kestävää kalastusta koskevista kumppanuussopimuksista saatavilla olevia uusimpia tietoja ja tarkistanut vuotta 2025 koskevia odotettavissa olevia tarpeita asianomaisten kolmansien maiden kanssa käytävien neuvottelujen edistymisen perusteella toimielinten sopimuksen[8] II osan C kohdan mukaisesti. Tämän tarkastelun perusteella komissio ehdottaa, että varauksesta siirretään 17,8 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina pääasialliseen kestävää kalastusta koskevien kumppanuussopimusten toimintamenojen budjettikohtaan. Tämä määrärahasiirto, jolla ei ole talousarviovaikutuksia, liittyy Kap Verden tasavallan kanssa 23 päivänä heinäkuuta 2023 allekirjoitettuihin uusiin pöytäkirjoihin (2024–2029) ja Guinea-Bissaun tasavallan kanssa 18 päivänä syyskuuta 2024 allekirjoitettuihin uusiin pöytäkirjoihin (2024–2029).

Ehdotettujen mukautusten seurauksena kestävää kalastusta koskevia kumppanuussopimuksia varten käytettävissä olevat maksusitoumusmäärärahat ovat yhteensä 150,6 miljoonaa euroa. Määrästä 60 miljoonaa euroa osoitetaan varaukseen ja 90,6 miljoonaa euroa pääasialliseen toimintamenojen budjettikohtaan. Maksumäärärahojen kokonaismäärä on 135,3 miljoonaa euroa, josta 41,6 miljoonaa euroa otetaan varaukseen.

(euroa)

Budjetti kohta	**Nimi**	**Maksusitoumus määrärahat**	**Maksumäärärahat**
08 05 01	Unionin kalastusalusten kolmansien maiden vesillä harjoittamaa kalastustoimintaa koskeva hallintokehys	17 780 000	17 780 000
30 02 02	Jaksotetut määrärahat (*varaus momentille 08 05 01*)	–17 780 000	–17 780 000
Yhteensä		**0**	**0**

6. EU:N YLEINEN HALLINTO (OTSAKE 7)

Komissio ehdottaa tässä oikaisukirjelmässä 1/2025 otsakkeeseen 7 ”EU:n yleinen hallinto” mukautuksia, jotka liittyvät vuotta 2024 koskevan ennakoitua suuremman palkkojen päivityksen vaikutukseen hallintomenoihin vuonna 2025. Päivitykseen sisältyy 1 päivästä huhtikuuta 2025 alkaen tehtävä korotus (+1,2 %), joka johtuu maltillistamislausekkeen soveltamisesta henkilöstösääntöjen[9] liitteessä XI olevan 10 artiklan mukaisesti.

Toimielinten hallintomenot

Komissio sovelsi vuoden 2025 talousarvioesitystä valmistellessaan periaatetta, jonka mukaan henkilöstön määrä säilytetään vakaana ja muut kuin palkkoihin liittyvät menot kasvavat enintään 2 % kaikkien toimielinten osalta. Se tarkisti muiden toimielinten pyyntöjä esittääkseen talousarvioesityksen, jossa otetaan huomioon kaikki oikeudelliset velvoitteet ja pyritään samalla rajoittamaan turvautumista erityisrahoitusvälineisiin.

---

8 Euroopan parlamentin, Euroopan unionin neuvoston ja Euroopan komission välinen toimielinten sopimus talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta sekä uusista omista varoista, mukaan lukien etenemissuunnitelma uusien omien varojen käyttöönottamiseksi, EUVL L 433, 20.12.2020, s. 28.

9 EYVL 45, 14.6.1962, s. 1385, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1962/31(1)/oj.

Tarkistettujen henkilöstösääntöjen tultua voimaan vuonna 2014 kaikkien EU:n toimielinten ja virastojen henkilöstön palkkojen ja eläkkeiden mukautus perustuu menetelmään, jossa ei ole harkinnanvaraa ja joka sisältää kaksi osatekijää. Ensimmäinen on kansallisten virkamiesten ostovoiman nettokehitys kymmenessä jäsenvaltiossa[10], joiden osuus EU:n BKT:stä on vähintään 75 %. Tämä on ns. yhteinen erityisindikaattori. Toisessa tekijässä (ns. yhteisindeksi) otetaan huomioon inflaatio Belgiassa ja Luxemburgissa. Automaattisella palkkojen mukautusmenetelmällä varmistetaan, että järjestelmässä otetaan huomioon sekä reaalitalouden tapahtumat että jäsenvaltioiden päätökset sellaisena kuin Eurostat on ne vahvistanut yhteisymmärryksessä kansallisten tilastolaitosten kanssa. Vuotta 2024 koskeva palkkojen päivitys (+7,2 %) on suurempi kuin vuoden 2025 talousarvioesityksessä ennakoitu päivitys (+5,3 %). Maltillistamislausekkeen mukaan palkkoihin tehdään +1,2 %:n päivitys huhtikuussa 2025, kun taas vuoden 2025 talousarvioesitys perustui oletukseen +0,6 %:n päivityksestä.

Vastaava komission kertomus on määrä antaa neuvostolle ja Euroopan parlamentille marraskuussa. Tässä vaiheessa varainhoitovuotta on kuitenkin perusteltua ehdottaa moitteettoman varainhoidon ja talousarvion totuudenmukaisuuden periaatteiden mukaisesti talousarviomäärärahojen mukauttamista, jotta voidaan ottaa huomioon uusimmat parametrit. Näin ollen komissio ja muut toimielimet ovat laskeneet palkkamenonsa uudelleen. Tämä merkitsee 147,9 miljoonan euron lisäystä palkkamenoihin verrattuna vuoden 2025 talousarvioesityksessä esitettyihin arvioihin.

Lisäksi eläkemenoja varten ehdotettuihin määrärahoihin tehdään 67,9 miljoonan euron lisäys ja Eurooppa-kouluja varten pyydettyihin määrärahoihin 4,3 miljoonan euron lisäys.

Kokonaisvaikutus ja yksityiskohtaiset vaikutukset pääluokittain

Ehdotuksen tarkoituksena on lisätä otsakkeen 7 (EU:n yleinen hallinto) jaksottamattomia menoja 219,9 miljoonaa euroa vuonna 2025 verrattuna vuoden 2025 talousarvioesitykseen, mikä edellyttää jälleen yhden ainoan liikkumavaravälineen käyttöä. Tämä vastaa 147,8 miljoonan euron lisäystä toimielinten hallintomenoja varten, 67,9 miljoonan euron lisäystä kaikkien toimielinten eläkkeitä varten ja 4,3 miljoonan euron lisäystä Eurooppa-kouluja varten.

Otsakkeen 7 osalta kokonaisvaikutus menoihin, mukaan lukien CERT-EU:hun liittyvät uudelleenkohdentamiset ja Euroopan oikeusasiamiestä koskeva erityinen määrärahapyyntö, esitetään seuraavassa taulukossa, ja sitä kuvataan tarkemmin seuraavissa jaksoissa:

Määrät euroina

	Talousarvioesitys 2025	**Oikaisukirjelmä nro 1/2025**	**Talousarvioesitys 2025 (ml. oikaisukirjelmä nro 1/2025)**
Eläkkeet ja Eurooppa-koulut	**3 052 382 066**	**72 162 590**	**3 124 544 656**
Eläkkeet	2 789 377 000	67 878 000	2 857 255 000
Eurooppa-koulut	263 005 066	4 284 590	267 289 656
Toimielinten hallintomenot	**9 561 979 384**	**147 751 601**	**9 709 730 985**
Komissio	4 378 737 735	78 547 255	4 457 284 990
Muut toimielimet	5 183 241 649	69 204 346	5 252 445 995
Euroopan parlamentti	2 498 063 379	33 461 779	2 531 525 158
Neuvosto	705 821 530	9 932 328	715 753 858
Euroopan unionin tuomioistuin	532 720 000	8 871 503	541 591 503
Tilintarkastustuomioistuin	190 918 281	3 597 566	194 515 847
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	171 725 025	2 222 096	173 947 121
Alueiden komitea	128 585 216	1 797 730	130 382 946
Euroopan oikeusasiamies	15 183 194	242 236	15 425 430

[10] BE, DE, ES, FR, IT, LU, NL, AT, PL, SE.

Euroopan tietosuojavaltuutettu	26 473 899	329 976	26 803 875
Euroopan ulkosuhdehallinto	913 751 125	8 749 132	922 500 257
Yhteensä	**12 614 361 450**	**219 914 191**	**12 834 275 641**

Palkkojen päivitys

Seuraavassa esitetään tarkemmin ennakoitua suuremman palkkojen mukautuksen vaikutus vuonna 2024 pääluokittain:

Määrät euroina

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Pääluokka I – Euroopan parlamentti		
1 0 0 0	Edustajanpalkkiot	2 138 430
1 0 2	Siirtymäkorvaukset	345 645
1 0 3 1	Työkyvyttömyyseläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)	2 138
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet (Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt)	47 279
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	20 159 060
1 2 0 2	Palkallinen ylityö	1 173
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi myönnettävään virkavapaaseen	84 598
1 4 0 0	Muu henkilöstö: pääsihteeristö ja poliittiset ryhmät	2 100 929
1 4 0 1	Muu henkilöstö: turvallisuus	1 173 404
1 4 0 2	Muu henkilöstö: pääsihteeristön palveluksessa olevat autonkuljettajat	220 704
1 4 0 4	Työharjoittelu, kansalliset asiantuntijat, virkamiesvaihto ja opintovierailut	310 850
1 4 0 5	Tulkkausmenot	1 441 796
4 2 2	Parlamentin jäsenten avustajiin liittyvät menot	5 875 873
Välisumma, pääluokka I		**33 901 879**
Pääluokka II – Neuvosto ja Eurooppa-neuvosto		
1 0 0 0	Peruspalkat	10 000
1 0 0 1	Tehtävään liittyvät etuudet	3 000
1 0 0 2	Henkilökohtaiseen tilanteeseen liittyvät etuudet	1 000
1 0 0 3	Sosiaaliturva	1 000
1 0 1 0	Siirtymävaiheen avustukset	15 000
1 1 0 0	Peruspalkat	5 875 621
1 1 0 1	Tehtävään liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin	45 000
1 1 0 2	Toimihenkilön henkilökohtaiseen tilanteeseen liittyvät etuudet, jotka perustuvat henkilöstösääntöihin	1 375 000
1 1 0 3	Sosiaaliturva	227 000
1 1 0 4	Korjauskertoimet	4 000
1 1 0 7	Palkkojen vuotuinen mukautus	2 120 000
1 1 1 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen	56 000
1 2 0 0	Muu henkilöstö	300 000
1 2 0 1	Palvelukseen määräaikaisesti siirretyt kansalliset asiantuntijat	35 000
1 2 0 2	Harjoittelujaksot	23 000
1 2 0 7	Palkkojen vuotuinen mukautus	67 000
Välisumma, pääluokka II		**10 157 621**
Pääluokka III – Komissio		
20 01 01 01	Toimielimen jäsenten palkat, korvaukset ja palkanlisät	307 000
20 01 01 03	Toimielimen entisten jäsenten korvaukset	101 000
20 01 02 01	Palkat ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	61 672 000
20 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	337 000
20 01 02 03	Palkat ja korvaukset — Unionin edustustot	3 477 000
20 01 02 04	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset — Unionin edustustot	65 000
20 01 04	Tehtävistä vapautetut, yksikön edun vuoksi eläkkeelle siirretyt tai irtisanotut virkamiehet	172 000
20 02 01 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	2 332 619
20 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki	181 646

Määrät euroina

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
20 02 01 03	Kansalliset virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	881 834
20 02 02 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	473 018
20 02 03 01	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	17 000
20 02 04	Toimielimessä suoritettavista harjoittelujaksoista aiheutuvat järjestelykulut	185 000
20 02 05	Erityisneuvonantajat	21 000
20 03 15 01	Julkaisutoimisto	1 732 000
20 03 15 02	Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto	366 000
20 03 16 01	Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	1 113 000
20 03 16 02	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	2 141 000
20 03 16 03	Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	543 000
20 03 17	Euroopan petostentorjuntavirasto	1 175 000
21 01 01	Eläkkeet ja korvaukset	66 494 000
21 01 02 01	Euroopan parlamentin entisten jäsenten eläkkeet	492 000
21 01 02 02	Eurooppa-neuvoston entisten puheenjohtajien ja Euroopan unionin neuvoston entisten pääsihteerien eläkkeet	17 000
21 01 02 03	Komission entisten jäsenten eläkkeet	261 000
21 01 02 04	Euroopan unionin tuomioistuimen entisten jäsenten eläkkeet	427 000
21 01 02 05	Tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten eläkkeet	170 000
21 01 02 06	Entisten Euroopan oikeusasiamiesten eläkkeet	7 000
21 01 02 07	Entisten Euroopan tietosuojavaltuutettujen eläkkeet	10 000
21 02 01 01	Eurooppa-koulujen pääsihteerin keskustoimisto (Bryssel)	29 677
21 02 01 02	Bryssel I (Uccle)	765 081
21 02 01 03	Bryssel II (Woluwe)	644 955
21 02 01 04	Bryssel III (Ixelles)	571 040
21 02 01 05	Bryssel IV (Laeken)	555 394
21 02 01 06	Luxemburg I	410 262
21 02 01 07	Luxemburg II	347 787
21 02 01 08	Mol (BE)	189 966
21 02 01 09	Frankfurt am Main (DE)	162 064
21 02 01 10	Karlsruhe (DE)	193 745
21 02 01 11	München (DE)	8 185
21 02 01 12	Alicante (ES)	31 171
21 02 01 13	Varese (IT)	300 239
21 02 01 14	Bergen (NL)	75 024
Välisumma, pääluokka III		**149 455 707**
Pääluokka IV – Euroopan unionin tuomioistuin		
1 0 0 0	Palkat ja korvaukset	904 000
1 0 0 2	Tehtävien vastaanottamiseen, henkilön siirtoon ja tehtävien päättymiseen liittyvät oikeudet	48 000
1 0 2	Siirtymäkorvaukset	81 000
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	7 612 000
1 2 0 2	Ylityötunnit, josta maksetaan palkkaa	18 000
1 2 0 4	Tehtävien vastaanottamiseen, henkilön siirtymiseen toisiin tehtäviin ja tehtävien päättymiseen liittyvät oikeudet	45 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	290 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot ja henkilöstövaihto	77 000
Välisumma, pääluokka IV		**9 075 000**
Pääluokka V – Tilintarkastustuomioistuin		
1 0 0 0	Palkat, korvaukset ja eläkkeet	246 000
1 0 0 2	Tehtävien aloittamiseen ja päättämiseen liittyvät korvaukset	4 000
1 0 2 0	Siirtymäkorvaukset	11 000
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	3 243 000
1 2 0 2	Palkallinen ylityö	5 000
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättämiseen liittyvät korvaukset	16 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	140 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot ja henkilöstövaihto	26 000

Määrät euroina

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Välisumma, pääluokka V		**3 691 000**
Pääluokka VI – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	2 143 237
1 2 2 0	Korvaukset, jotka liittyvät yksikön edun vuoksi toteutettuun eläkkeelle siirtämiseen tai yksikön edun vuoksi tapahtuvaan virkavapaalle asettamiseen	7 300
1 4 0 0	Muu henkilöstö	70 196
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	22 151
Välisumma, pääluokka VI		**2 242 884**
Pääluokka VII – Euroopan alueiden komitea		
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	1 660 000
1 2 0 2	Ylityökorvaukset	700
1 2 0 4	Tehtävien aloittamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät korvaukset	5 100
1 2 2 0	Yksikön edun vuoksi toteutetun tehtävistä vapauttamisen johdosta maksettavat korvaukset	8 300
1 4 0 0	Muu henkilöstö	124 100
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	14 900
Välisumma, pääluokka VII		**1 813 100**
Pääluokka VIII — Euroopan oikeusasiamies		
1 0 0	Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät	20 000
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	320 000
1 4 0 0	Muu henkilöstö	57 000
1 4 0 4	Harjoittelujaksot, avustukset ja virkamiesvaihto	23 000
Välisumma, pääluokka VIII		**420 000**
Pääluokka IX – Euroopan tietosuojavaltuutettu		
1 0 0 0	Palkat ja korvaukset	9 000
1 1 0 0	Palkat ja korvaukset	193 000
1 1 1 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	54 000
3 0 1 0	Palkat ja korvaukset	50 000
3 0 2 0	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	27 000
Välisumma, pääluokka IX		**333 000**
Pääluokka X – Euroopan ulkosuhdehallinto		
1 1 0 0	Peruspalkat	2 000 000
3 0 0 0	Henkilöstösääntöjen alaisen henkilöstön palkat ja etuudet	7 000 000
Välisumma, pääluokka X		**9 000 000**
Yhteensä		

Julkaisutoimistoa koskeva liite		
O1 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	1 688 000
O1 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	7 000
O1 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	37 000
Yhteensä		**1 732 000**

Euroopan henkilöstövalintatoimistoa koskeva liite		
O2 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	329 000
O2 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	1 000
O2 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	36 000
Yhteensä		**366 000**

Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimistoa koskeva liite		
O3 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	469 000

O3 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	3 000
O3 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	641 000
Yhteensä		**1 113 000**

Brysselin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimistoa koskeva liite		
O4 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	875 000
O4 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	3 000
O4 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö — OIB	826 000
O4 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö — Lastenhoitopalvelut	437 000
Yhteensä		**2 141 000**

Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimistoa koskeva liite		
O5 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	295 000
O5 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	1 000
O5 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö — OIL	207 000
O5 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö — Lastenhoitopalvelut	40 000
Yhteensä		**543 000**

Euroopan petostentorjuntavirastoa (OLAF) koskeva liite		
O6 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	1 155 000
O6 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen (...) liittyvät kulut ja korvaukset	4 000
O6 01 02	Ulkopuolinen henkilöstö	16 000
Yhteensä		**1 175 000**

CERT-EU – Henkilöstötaulukkoon sisältyvien virkojen/toimien ja määrärahojen siirto useilta toimielimiltä komissiolle

Koska kyberhyökkäysten riski kasvaa jatkuvasti ja hyökkäykset ovat yhä yleisempiä, on tarpeen lisätä CERT-EU:n rahoitusta. CERT-EU:n avulla varmistetaan kaikkien EU:n toimielinten yhteinen korkea kyberturvallisuuden taso. Tarkoituksena on mahdollistaa yhdenmukaiset toimet sellaisen kyberturvallisuusuhkia koskevan kehyksen pohjalta, jossa edellytetään toimien seurantaa ja raportointia toimielinten väliselle kyberturvallisuuslautakunnalle.

CERT-EU:n toimeksiannon laajentaminen vahvistettiin kyberturvallisuusasetuksessa, joka tuli voimaan 7 päivänä tammikuuta 2024. Hyväksyttyyn asetukseen liittyvässä rahoitusselvityksessä esitetään, että kaikki unionin toimielimet siirtävät henkilö- ja talousarvioresursseja CERT-EU:lle. Henkilöstön osalta siinä täsmennetään, että tällaisen osuuden on oltava ”suhteessa organisaation vakinaisten AD-virkojen osuuteen”.

Vaikka komissio oli jo asettanut käyttöön tarvittavat henkilöstötaulukkoon sisältyvät virat/toimet, tässä ehdotuksessa esitetään, että kyberturvallisuuspalvelulle siirretään 9 palkkaluokan AD8 virkaa/toimea ja niitä vastaavat määrärahat, jotta voidaan kattaa kuuden kuukauden jakso vuonna 2025 seuraavasti: 2 virkaa/toimea Euroopan parlamentilta, 2 neuvostolta, 2 unionin tuomioistuimelta, 1 Euroopan tilintarkastustuomioistuimelta ja 2 Euroopan ulkosuhdehallinnolta. Kyseisiä henkilöstötaulukoita koskevat muutokset esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

Vastaavasti kaikkien unionin toimielinten olisi osallistuttava CERT-EU:n toimintaan budjettikohdan 20 04 04 ”Unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen kyberturvallisuuspalvelu (CERT-EU)” kautta. Vuoden 2025 talousarviota varten tarvittava määrä (8,921 miljoonaa euroa) vastaa 1,156 miljoonan euron lisäystä vuoden 2024 talousarvioon verrattuna. Komissio sisällytti koko määrän

vuoden 2025 talousarvioesitykseen sen laatimisen yhteydessä rajoittamalla omia tietotekniikkatarpeitaan varten esittämiään määrärahoja. Määrä koostui komission osuudesta (531 916 euroa) ja muiden toimielinten osuudesta (624 138 euroa). Ottaen huomioon muiden toimielinten osuuden siirtäminen CERT-EU:ta koskevaan budjettikohtaan nyt esitetään, että vastaava määrä kohdennetaan budjettikohtaan 20 04 03 ”Datakeskus ja verkkopalvelut”, johon määrä olisi pitänyt alun perin osoittaa.

Ehdotetut mukautukset, joilla ei ole talousarviovaikutuksia, ovat seuraavat:

Määrät euroina

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Pääluokka I – Euroopan parlamentti		
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	–140 000
2 1 0 0	Tietotekniikkahallinto ja kyberturvallisuus	–300 100
Välisumma, pääluokka I		**–440 100**
Pääluokka II – Neuvosto ja Eurooppa-neuvosto		
1 0 0 0	Peruspalkat	–140 000
2 1 0 2	Laitteiden ja ohjelmistojen huolto ja ylläpito	–85 293
Välisumma, pääluokka II		**–225 293**
Pääluokka III – Komissio		
20 01 02 01	Palkat ja korvaukset — Päätoimipaikat ja edustustot EU:ssa	630 000
20 04 03	Datakeskus ja verkkopalvelut	624 138
Välisumma, pääluokka III		**1 254 138**
Pääluokka IV – Euroopan unionin tuomioistuin		
1 2 0 0	Palkat ja korvaukset	–140 000
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen osto, niitä koskevat työt, kunnossapito ja ylläpito	–63 497
Välisumma, pääluokka IV		**–203 497**
Pääluokka V – Tilintarkastustuomioistuin		
1 2 0 0	Palkat ja palkanlisät	–70 000
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut	–23 434
Välisumma, pääluokka V		**–93 434**
Pääluokka VI – Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut	–20 788
Välisumma, pääluokka VI		**–20 788**
Pääluokka VII – Euroopan alueiden komitea		
2 1 0 2	Ohjelmistojen ja järjestelmien käytössä, kehittämisessä ja ylläpidossa käytetyt ulkoiset palvelut	–15 370
Välisumma, pääluokka VII		**–15 370**
Pääluokka VIII — Euroopan oikeusasiamies		
2 1 0 0	Laitteiden ja ohjelmistojen hankinta, huolto ja ylläpito sekä niihin liittyvät työt	–1 764
Välisumma, pääluokka VIII		**–1 764**
Pääluokka IX – Euroopan tietosuojavaltuutettu		
2 0 1 0	Atk-laitteet ja palvelut	–3 024
Välisumma, pääluokka IX		**–3 024**
Pääluokka X – Euroopan ulkosuhdehallinto		
1 1 0 0	Peruspalkat	–140 000
2 1 0 0	Tieto- ja viestintätekniikka	–110 868
Välisumma, pääluokka X		**–250 868**
Yhteensä		**0**

Euroopan oikeusasiamiestä varten esitettyjä määrärahoja koskeva tekninen korjaus

Laatiessaan vuotta 2025 koskevaa ennakkoarviotaan Euroopan oikeusasiamies ei ottanut huomioon muutoksia, jotka neuvoston asetuksella (EU) 2016/300[11] on tehty jäsenten oikeuksiin siirtymäkorvausten ja asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvausten osalta sekä muuttokulujen korvaamiseen. Vuoden 2025 talousarvioesityksessä esitetyt arviot ovat näin ollen virheellisiä kahden budjettikohdan osalta. Kumpikin budjettikohta liittyy suoraan uuden oikeusasiamiehen valintaan. Muutosehdotuksella on tarkoitus korjata tämä epäkohta palauttamalla kaikki siirtymäkorvauksia koskevassa budjettikohdassa esitetyt määrärahat (306 000 euroa) EU:n yleiseen talousarvioon ja pyytämällä budjettikohdassa ”Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset” lisämäärärahoja. Nämä lisämäärärahat ovat tarpeen, jotta voidaan rahoittaa asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvausten maksaminen ja toimikautensa päättävän oikeusasiamiehen ja uuden oikeusasiamiehen matka- ja muuttokulujen korvaaminen (130 000 euroa).

Määrät euroina

Budjettikohta	Nimi	Määrärahat
Pääluokka VIII — Euroopan oikeusasiamies		
1 0 2	Siirtymäkorvaus	–306 000
1 0 8	Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset	130 000
Yhteensä		**–176 000**

7. OTSAKKEESEEN 7 SISÄLTYMÄTTÖMÄT HALLINTOMENOT

Edellä esitetty alkuperäistä suurempi palkkojen mukautus vuonna 2024 aiheuttaa palkkamenoihin liittyviä lisätarpeita otsakkeiden 1–6 hallintomenojen osalta vuonna 2025. Komissio on pyrkinyt kaikin keinoin kattamaan nämä lisätarpeet käyttämällä jäljellä olevia määrärahoja ja sisäänrakennettua joustovaraa. Useiden ohjelmien ja toimeenpanovirastojen määrärahoihin ehdotetaan kuitenkin 2,3 %:n lisäystä, jotta voidaan ottaa huomioon palkkoihin liittyvien menojen odottamaton mukautus. Tämä 2,3 %:n lisäys on suora seuraus palkkojen ennakoitua suuremmasta päivityksestä vuonna 2024 (+7,2 % vuonna 2024 ja +1,2 % huhtikuussa 2025, kun vuoden 2025 talousarvioesityksen perustana käytetty päivitys oli +5,3 % vuonna 2024 ja +0,6 % huhtikuussa 2025). Tällaisissa tapauksissa ehdotetaan vastaavaa suhteellista vähennystä vastaavien toimenpideohjelmien budjettikohtiin. Ehdotetut mukautukset, joilla ei ole talousarviovaikutuksia, ovat seuraavat:

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
01 01 01 01	Horisontti Eurooppa -puiteohjelmaa toteuttaviin virkamiehiin ja väliaikaisiin toimihenkilöihin liittyvät menot – epäsuora tutkimustoiminta	4 121 490	4 121 490
01 01 01 02	Horisontti Eurooppa -puiteohjelmaa toteuttava ulkopuolinen henkilöstö – epäsuora tutkimustoiminta	1 159 599	1 159 599
01 01 01 71	Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto – rahoitus Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta	1 249 108	1 249 108
01 01 01 72	Euroopan tutkimuksen toimeenpanovirasto – rahoitus Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta	1 898 668	1 898 668
01 01 01 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto – rahoitus Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta	295 368	295 368
01 01 01 76	Euroopan innovaationeuvoston ja pk-yritysasioiden toimeenpanovirasto – rahoitus Horisontti Eurooppa -puiteohjelmasta	588 870	588 870
01 02 05	Horisontaaliset operatiiviset toiminnot	–9 313 102	–9 313 102
01 01 02 01	Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelmaa toteuttaviin virkamiehiin ja väliaikaisiin toimihenkilöihin liittyvät menot – epäsuora tutkimustoiminta	181 641	181 641
01 01 02 02	Euratomin tutkimus- ja koulutusohjelmaa toteuttava ulkopuolinen henkilöstö – epäsuora tutkimustoiminta	7 851	7 851
01 03 01	Ydinfuusion tutkimus ja kehittäminen	–130 081	–130 081

[11] Neuvoston asetus (EU) 2016/300, annettu 29 päivänä helmikuuta 2016, EU:n korkean tason julkisen viran haltijoiden palkkajärjestelyistä, EUVL L 58, 4.3.2016, s. 1.

01 03 02	Ydinfissio, ydinturvallisuus ja säteilysuojelu (epäsuorat toimet)	–59 412	–59 412
01 01 03 01	ITER-hanketta toteuttaviin virkamiehiin ja väliaikaisiin toimihenkilöihin liittyvät menot	140 760	140 760
01 01 03 02	ITER-hanketta toteuttava ulkopuolinen henkilöstö	5 750	5 750
01 04 01	ITER-laitosten rakentaminen, käyttö ja hyödyntäminen – Eurooppalainen ITER-yhteisyritys ITERiä ja fuusioenergian kehittämistä varten	–146 510	–146 510
02 01 21 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Verkkojen Eurooppa -välineestä – Liikenne	148 031	148 031
02 03 01	Verkkojen Eurooppa -väline – Liikenne	–148 031	–148 031
02 01 22 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Verkkojen Eurooppa -välineestä – Energia	63 505	63 505
02 03 02	Verkkojen Eurooppa -väline – Energia	–63 505	–63 505
05 01 01 01	Euroopan aluekehitysrahaston tukimenot	78 184	78 184
05 01 01 76	Euroopan innovaationeuvoston ja pk-yritysasioiden toimeenpanovirasto — Rahoitusosuus alueiden välisistä innovointi-investoinneista	28 574	28 574
05 02 02	Euroopan aluekehitysrahasto – Operatiivinen tekninen apu	–106 758	–106 758
05 01 02 01	Koheesiorahaston tukimenot	34 237	34 237
05 01 02 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto — Rahoitusosuus koheesiorahastosta	131 712	131 712
05 03 02	Koheesiorahasto — Operatiivinen tekninen apu	–165 949	–165 949
05 01 03	Tuki Kyproksen turkkilaiselle yhteisölle -tukiohjelman tukimenot	47 176	47 176
05 04 01	Taloudellinen tuki Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi	–47 176	–47 176
07 01 02 75	Euroopan koulutuksen ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Erasmus+ -ohjelmasta	650 551	650 551
07 03 01 01	Oppimiseen liittyvän yksilöiden ja ryhmien liikkuvuuden sekä yhteistyön, osallisuuden, tasa-arvoisuuden, huippuosaamisen, luovuuden ja innovoinnin edistäminen koulutusalan organisaatioiden ja koulutuspolitiikan tasolla — Välillinen hallinnointi	–650 551	–650 551
07 01 03 75	Euroopan koulutuksen ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Euroopan solidaarisuusjoukot -ohjelmasta	29 593	29 593
07 04 01	Euroopan solidaarisuusjoukot	–29 593	–29 593
07 01 04 75	Euroopan koulutuksen ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus Luova Eurooppa -ohjelmasta	365 873	365 873
07 05 01	Kulttuurin toimintalinja	–120 738	–120 738
07 05 02	Median toimintalinja	–212 206	–212 206
07 05 03	Monialainen toimintalinja	–32 929	–32 929
07 01 05 75	Euroopan koulutuksen ja kulttuurin toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus kansalaisten, tasa-arvon, perusoikeuksien ja arvojen ohjelmasta	167 077	167 077
07 06 04	Unionin arvot	–167 077	–167 077
08 01 01 72	Euroopan tutkimuksen toimeenpanovirasto — Rahoitusosuus Euroopan maatalouden tukirahastosta	40 463	40 463
08 02 04 01	Kestävyysperusteinen perustulotuki	–40 463	–40 463
08 01 02	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston tukimenot	45 484	45 484
08 03 02	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahasto (Maaseuturahasto) — Operatiivinen tekninen apu	–45 484	–45 484
08 01 03 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto — Rahoitusosuus Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahastosta	91 422	91 422
08 04 03	Euroopan meri-, kalatalous- ja vesiviljelyrahasto (EMKVR) — Operatiivinen tekninen apu	–91 422	–91 422
09 01 01 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto – Rahoitusosuus ympäristön ja ilmastotoimien ohjelmasta (Life)	327 107	327 107
09 02 01	Luonto ja luonnon monimuotoisuus	–90 517	–90 517
09 02 02	Kiertotalous ja elämänlaatu	–55 080	–55 080
09 02 03	Ilmastonmuutoksen hillitseminen ja siihen sopeutuminen	–33 586	–33 586
09 02 04	Siirtyminen puhtaaseen energiaan	–147 924	–147 924
13 01 02 01	Euroopan puolustusrahaston tutkimusosaa toteuttaviin virkamiehiin ja väliaikaisiin toimihenkilöihin liittyvät menot	152 719	152 719
13 01 02 02	Euroopan puolustusrahastoa toteuttava ulkopuolinen henkilöstö — Tutkimus	42 299	42 299
13 03 01	Puolustusalan tutkimus	–195 018	–195 018

13 01 03 74	Euroopan ilmasto-, infrastruktuuri- ja ympäristöasioiden toimeenpanovirasto — Rahoitusosuus Verkkojen Eurooppa -välineestä	19 621	19 621
13 04 01	Sotilaallinen liikkuvuus	–19 621	–19 621
Yhteensä		**0**	**0**

Erillisvirastojen osalta mahdollisuudet sisäiseen uudelleenkohdentamiseen ovat rajalliset. Sen vuoksi komissio ehdottaa, että EU:n rahoitusosuutta kasvatetaan 2,3 %. Tätä korotusta sovelletaan erillisvirastojen talousarvion osastoon 1 ”Henkilöstömenot”, ja siinä otetaan huomioon EU:n rahoitusosuuden ja virastojen kokonaismäärärahojen välinen suhde lukuun ottamatta joitakin virastoja, joiden osalta lisätarpeet voidaan kattaa sisäisillä uudelleenkohdentamisilla. Lisäksi ehdotetaan, että korotusta ei sovelleta Frontexiin erityisesti siksi, että avointen virkojen määrä virastossa on edelleen melko suuri ja palkkojen osuus viraston kokonaistalousarviosta on suhteellisen pieni, joten mahdollisuudet määrärahojen sisäiseen uudelleenkohdentamiseen ovat suuremmat eikä uudelleenkohdentaminen juuri vaikuta viraston tehtäviin tai toimintaan.

Kokonaisvaikutus menoihin on 19,6 miljoonaa euroa maksusitoumus- ja maksumäärärahoina seuraavasti:

- **Otsake 1 – Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous**

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
02 10 01	Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	516 817	516 817
02 10 02	Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	848 698	848 698
02 10 03	Euroopan unionin rautatievirasto (ERA)	514 383	514 383
02 10 04	Euroopan unionin kyberturvallisuusvirasto (ENISA)	276 379	276 379
02 10 05	BERECin tukivirasto (BEREC-virasto)	117 342	117 342
02 10 06	Euroopan unionin energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	275 013	275 013
03 10 01 01	Euroopan kemikaalivirasto – kemikaalilainsäädäntö	1 142 251	1 142 251
03 10 01 02	Euroopan kemikaalivirasto – Biosidilainsäädäntöön liittyvät toimet	118 498	118 498
03 10 02	Euroopan pankkiviranomainen (EPV)	337 416	337 416
03 10 03	Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen (EIOPA)	240 155	240 155
03 10 04	Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	319 986	319 986
03 10 05	Rahanpesun ja terrorismin rahoituksen torjuntaviranomainen (AMLA)	181 944	181 944
Yhteensä		**4 888 882**	**4 888 882**

- **Alaotsake 2b – Palautumiskyky ja arvot**

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
06 10 01	Euroopan tautienehkäisy- ja -valvontakeskus	978 047	978 047
06 10 02	Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen	1 642 278	1 642 278
06 10 03 01	Unionin rahoitusosuus Euroopan lääkevirastolle	311 554	311 554
07 10 01	Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (Eurofound)	380 111	380 111
07 10 02	Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	190 571	190 571
07 10 03	Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (Cedefop)	311 055	311 055
07 10 04	Euroopan unionin perusoikeusvirasto	400 080	400 080
07 10 05	Euroopan tasa-arvoinstituutti	124 267	124 267
07 10 06	Euroopan koulutussäätiö	395 290	395 290
07 10 07	Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön virasto (Eurojust)	821 164	821 164
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	1 297 225	1 297 225
07 10 09	Euroopan työviranomainen	351 925	351 925
Yhteensä		**7 203 567**	**7 203 567**

- **Otsake 3 – Luonnonvarat ja ympäristö**

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
08 10 01	Euroopan kalastuksenvalvontavirasto	286 350	286 350
09 10 01	Euroopan kemikaalivirasto – Ympäristödirektiivit ja kansainväliset yleissopimukset	141 571	141 571
09 10 02	Euroopan ympäristökeskus	962 392	962 392
Yhteensä		**1 390 313**	**1 390 313**

- **Otsake 4 – Muuttoliike ja rajaturvallisuus**

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
10 10 01	Euroopan turvapaikkavirasto (EUAA)	1 425 925	1 425 925
11 10 02	Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA)	1 191 352	1 191 352
Yhteensä		**2 617 277**	**2 617 277**

- **Otsake 5 – Turvallisuus ja puolustus**

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
12 10 01	Euroopan unionin lainvalvontayhteistyövirasto (Europol)	2 934 906	2 934 906
12 10 02	Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL)	124 115	124 115
12 10 03	Euroopan unionin huumevirasto (EUDA)	430 239	430 239
Yhteensä		**3 489 260**	**3 489 260**

8. ERILLISVIRASTOJA KOSKEVAT LISÄMUKAUTUKSET

8.1. EUROOPAN UNIONIN LAINVALVONTAKOULUTUSVIRASTOA (CEPOL) KOSKEVA LISÄYS

Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirastoon (CEPOL) kohdistui kesäkuun 2024 alussa useita kyberhyökkäyksiä. Niistä ilmoitettiin välittömästi unionin toimielinten, elinten, toimistojen ja virastojen kyberturvallisuuspalvelulle (CERT-EU). Yhteistyössä CERT-EU:n kanssa käynnistetyn perusteellisen tutkimuksen jälkeen viraston oli uudistettava koko tietotekniikkainfrastruktuurinsa. Jotta virasto voisi parantaa huomattavasti kyberturvallisuuttaan ja saavuttaa korkeimman mahdollisen turvallisuustason, komissio ehdottaa, että virastolle vuodeksi 2025 osoitettavaa EU:n rahoitusosuutta lisätään

1 miljoonalla eurolla maksusitoumus- ja maksumäärärahoina ja viraston henkilöstötaulukkoon lisätään yksi AD-virka/-toimi. Komissio ehdotti lisätalousarvioesityksessä nro 5/2024 vuoden 2024 osalta lisäystä, jonka tarkoituksena oli kattaa kyberhyökkäysten välittömät kustannukset. Virasto tekee tiivistä yhteistyötä komission (digitaalisten palvelujen pääosasto) kanssa tietotekniikkainfrastruktuurinsa uudistamiseksi ja kyberturvallisuuden ylläpitämiseksi.

Määrät euroina

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
12 10 02	Euroopan unionin lainvalvontakoulutusvirasto (CEPOL)	1 100 000	1 100 000
Yhteensä		**1 100 000**	**1 100 000**

Kun otetaan huomioon edellä mainitun palkkojen päivityksen vaikutus (EU:n rahoitusosuuteen ehdotettu 124 115 euron lisäys), ehdotettu CEPOLia koskeva kokonaismäärärahalisäys on 1 224 115 euroa.

Tarkistettu henkilöstötaulukko on tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

8.2. MUKAUTUKSET EUROOPAN UNIONIN LAINVALVONTAYHTEISTYÖVIRASTON (EUROPOL) JA EUROOPAN UNIONIN RIKOSOIKEUDELLISEN YHTEISTYÖN VIRASTON (EUROJUST) HENKILÖSTÖTAULUKOIHIN

Virkojen ja toimien jakautuminen Euroopan unionin lainvalvontayhteistyöviraston (Europol) ja Euroopan unionin rikosoikeudellisen yhteistyön viraston (Eurojust) henkilöstötaulukoiden palkkaluokkiin, sellaisina kuin virastot ovat ne toimittaneet vuoden 2025 talousarvioesityksen valmistelun yhteydessä, ei mahdollista tarvittavaa henkilöstön urakehitystä uudelleenluokittelun avulla. Europolin ja Eurojustin kanssa tehdyn palkkaluokkajaon huolellisen tarkistamisen jälkeen komissio ehdottaa, että henkilöstötaulukoiden palkkaluokkajakoa mukautetaan tarkistusta vastaavasti. Kokonaismäärärahat ja Europolin ja Eurojustin virkojen/toimien lukumäärä säilyvät ennallaan.

Päivitetyt henkilöstötaulukot ovat tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

8.3. EUROOPAN SYYTTÄJÄNVIRASTON VAHVISTAMINEN

Euroopan syyttäjänviraston (EPPO) päätoimipaikka on Luxemburgissa. Jotta EPPO voi ottaa käyttöön alempiin palkkaluokkiin kuuluvalle henkilöstölle Luxemburgissa maksettavan korvauksen, jonka tarkoituksena on auttaa näitä työntekijöitä selviytymään asumiskustannuksista Luxemburgissa ja jollaista myös muut EU:n toimielimet suunnittelevat, ehdotetaan, että talousarvioon otetaan tällaisia menoja varten 499 848 euroa, kunnes asiaa koskeva sisäinen päätös on lopullisesti hyväksytty.

Lisäksi ehdotetaan, että EPPOlle osoitetaan kolme henkilöstötaulukkoon sisältyvää lisävirkaa/-toimea ja yksi sopimussuhteinen toimihenkilö, jotta voidaan ottaa huomioon lisätyömäärä ja varmistaa, että EPPO on tietotekniikkatarpeidensa osalta riippumaton komission tietotekniikkaverkostosta. Tätä varten tarvitaan 2 814 000 euroa, jotta voidaan kattaa uuden henkilöstön palkat sekä tietotekniikkamenot, jotka ovat tarpeen EPPOn tietoteknisen riippumattomuuden varmistamiseksi.

Näin ollen EPPOlle osoitettavaa EU:n rahoitusosuutta koskeva ehdotettu määrärahalisäys on 3,3 miljoonaa euroa seuraavasti:

(euroa)

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
07 10 08	Euroopan syyttäjänvirasto (EPPO)	3 313 848	3 313 848
Yhteensä		**3 313 848**	**3 313 848**

Tarkistettu henkilöstötaulukko on tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

Kun otetaan huomioon edellä mainitun palkkojen päivityksen vaikutus (EU:n rahoitusosuuteen ehdotettu 1 297 225 euron lisäys), ehdotettu EPPOa koskeva kokonaismäärärahalisäys on 4 611 073 euroa.

9. UKRAINAN LAINAYHTEISTYÖMEKANISMI

Eurooppa-neuvosto pyysi kesäkuussa 2024 komissiota, ulkoasiainedustajaa ja neuvostoa edistämään toimia, joiden avulla voidaan antaa lisärahoitusta Ukrainalle vuoden loppuun mennessä, sekä ratkaisemaan kaikki asiaa koskevat oikeudelliset ja rahoitukseen liittyvät näkökohdat. Kesäkuun 13–15 päivänä 2024 järjestetyn G7-huippukokouksen päätelmien mukaisesti tämä toteutettaisiin lainoina, joita hoidetaan ja maksetaan takaisin pysäytetyistä Venäjän valtion varoista saatavilla tulevilla ylimääräisten tuottojen virroilla.

Näin ollen komissio ehdotti 20 päivänä syyskuuta 2024[12] asetusta Ukrainan lainayhteistyömekanismin perustamisesta ja poikkeuksellisen makrotaloudellisen rahoitusavun antamisesta Ukrainalle. Mekanismilla tuetaan G7-kumppaneita lainojen antamisessa Ukrainalle rinnakkain EU:n poikkeuksellisen makrotaloudellisen rahoitusavun lainan kanssa, jotta voidaan saavuttaa G7-huippukokouksessa kaavailtu kokonaismäärä. Voidakseen hallinnoida tähän liittyviä talousarviotoimia hyvissä ajoin heti asetuksen hyväksymisen jälkeen komissio ehdottaa, että tarvittavat mukautukset budjettinimikkeistöön ja talousarvion selvitysosiin tehdään sekä lisätalousarvioesityksessä nro 5/2024[13] että tässä oikaisukirjelmässä. Näin ollen komissio ehdottaa, että luodaan uusi luku 14 11 ja uusi budjettikohta (ilman määrärahoja) seuraavasti:

(euroa)

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
14 11 01	Ukrainan lainayhteistyömekanismi	p.m.	p.m.
Yhteensä		**p.m.**	**p.m.**

Vastaava talousarvion selvitysosa esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

10. YHTEISIÄ SÄÄNNÖKSIÄ KOSKEVAN ASETUKSEN 26 ARTIKLAN SOVELTAMINEN BMVI-VÄLINEESEEN LIITTYVÄN OHJELMAN MUUTTAMISEKSI SEKÄ MUUTOKSEN VAIKUTUS BUDJETTINIMIKKEISTÖÖN

Vuodet 2021–2027 kattavan, yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 26 artiklassa säädetään, että jäsenvaltiot voivat pyytää kumppanuussopimuksessa tai ohjelman muuttamista koskevassa pyynnössä enintään 5 %:n siirtoa kunkin rahaston alkuperäisistä kansallisista määrärahoista mihin tahansa muuhun suoraan tai välillisesti hallinnoituun välineeseen tai yhteistyössä hallinnoitavaan rahastoon.

Sen jälkeen kun tuen saamista rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineestä (BMVI) vuosina 2021–2027 koskeva ohjelma hyväksyttiin 29 päivänä marraskuuta 2022 annetulla komission päätöksellä C(2022)8851, Slovenia on toimittanut ohjelman muuttamista koskevan ehdotuksen. Muutokset koskevat 5 691 543 euron (5 %) siirtämistä BMVI-ohjelmasta sisäisen turvallisuuden rahastoon (ISF) yhteisiä säännöksiä koskevan asetuksen 26 artiklan mukaisesti. Määrästä 1 897 181 euroa on tarkoitus siirtää vuonna 2025. Jotta tämä pyyntö voidaan toteuttaa, komissio ehdottaa uuden budjettikohdan luomista BMVI-ohjelman yhteyteen seuraavasti:

(euroa)

Budjetti kohta	Nimi	Maksusitoumus määrärahat	Maksumäärärahat
11 02 01	Rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukiväline	–1 897 181	–1 897 181

[12] COM(2024) 426 final.

[13] [COM(2024) 650, 10.10.2024].

11 02 02	Sisäisen turvallisuuden rahasto (ISF) – Rahoitusosuus rajaturvallisuuden ja viisumipolitiikan rahoitustukivälineestä (BMVI)	1 897 181	1 897 181
Yhteensä		**0**	**0**

Vastaavat selvitysosat esitetään budjettiteknisessä liitteessä.

11. TEKNINEN KORJAUS

Kuten todetaan Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission yhteisessä julistuksessa tutkimusohjelmaan liittyvien vapautettujen varojen uudelleenkäytöstä[14], monivuotisen rahoituskehyksen välitarkistuksen yhteydessä sovitun, varainhoitoasetuksen 15 artiklan 3 kohdan mukaisen 100 miljoonan euron lisämäärän (vuoden 2018 hintoina) on mahdollisuuksien mukaan oltava peräisin vuosina 2019–2020 vapautuneista sitoumuksista. Tätä ei nimenomaisesti mainittu asianomaisissa selvitysosissa, jotka koskivat vuoden 2025 talousarvioesityksessä ehdotettuja määriä ja budjettikohtaa. Sen vuoksi ehdotetaan, että kyseinen tekninen virhe korjataan tässä oikaisukirjelmässä 1/2025.

Vastaava talousarvion selvitysosa esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

12. TULOJEN TARKISTAMINEN

12.1 Yhdistyneen kuningaskunnan rahoitusosuuden päivittäminen

Yhdistyneen kuningaskunnan erosopimuksen[15] 148 artiklan mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta suorittaa unionille maksut, joilla katetaan Yhdistyneen kuningaskunnan osuus sellaisista vuotta 2021 edeltävistä maksattamatta olevista sitoumuksista, jotka on määrä maksaa vuonna 2025, sekä Yhdistyneen kuningaskunnan osuus unionin vastuista (kuten eläkkeistä) ja ehdollisista rahoitusvastuista. Yhdistyneen kuningaskunnan kokonaisrahoitusosuudessa otetaan huomioon maksut, jotka unioni suorittaa Yhdistyneelle kuningaskunnalle tai Yhdistynyt kuningaskunta suorittaa unionille vuotta 2021 edeltäviin varainhoitovuosiin liittyvien, omiin varoihin tehtyjen oikaisujen ja mukautusten perusteella.

Yhdistyneen kuningaskunnan rahoitusosuus[16] lasketaan Yhdistyneen kuningaskunnan vuosina 2014–2020 käyttöön asettamien omien varojen ja kaikkien jäsenvaltioiden ja Yhdistyneen kuningaskunnan kyseisenä ajanjaksona käyttöön asettamien omien varojen suhteena. Yhdistyneen kuningaskunnan lopulliseksi osuudeksi on vahvistettu 12,43 %.

Seuraavassa taulukossa esitetään tarkistettu Yhdistyneen kuningaskunnan rahoitusosuus vuoden 2025 talousarvioon. Se sisältää perinteisiin omiin varoihin liittyvät tarkistetut määrät, jotka sisältyivät syyskuun 2024 laskuun. Lisäksi taulukossa esitetään huhtikuun 2025 laskun osalta päivitetty ennuste vuotta 2021 edeltävien maksattamatta olevien sitoumusten täytäntöönpanosta, äskettäisiin tuomioistuimen tuomioihin perustuvat sakot, jotka on maksettava tänä vuonna ja joiden osalta Yhdistyneelle kuningaskunnalle suoritetaan takaisinmaksu suhteessa sen osuuteen vuonna 2025, sekä ehdollisia velkoja koskeva ennuste, joka perustuu vuosien 2021–2024 laskuihin sisältyvään neljän vuoden keskiarvoon.

Sen vuoksi ehdotetaan, että vuoden 2025 talousarvioon otettua arviota päivitetään vastaavasti. Kaiken kaikkiaan arvioitu Yhdistyneen kuningaskunnan rahoitusosuus vuoden 2025 talousarvioon pienenee näin ollen 370 miljoonaa euroa.

---

14 EUVL C, C/2024/1972, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1972/oj.

15 Sopimus Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan eroamisesta Euroopan unionista ja Euroopan atomienergiayhteisöstä, EUVL L 29, 31.1.2020, s. 7.

16 Erosopimuksen 136 artiklan 3 kohdan a ja c alakohta ja 140–147 artikla.

	Erosopimuksen artikla	2025
Yhdistyneen kuningaskunnan alustava rahoitusosuus yhteensä vuonna 2025, josta:		1 556 262 820
1. Vuotta 2021 edeltävät maksattamatta olevat sitoumukset	***140 artikla***	***2 005 370 252***
2. Unionin vastuut/eläkkeet*	***142 artikla***	***332 168 222***
3. Omien varojen oikaisut ja mukautukset, joista:		***–114 379 326***
3.1. Ylijäämä/alijäämä vuonna 2020	136 artiklan 3 kohdan a alakohta	–
3.2. Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän korjauksen tarkistukset	136 artikla	–
3.3. ALV & BKTL	136 artikla	–127 441 597
3.4. Perinteiset omat varat	136 artikla, 140 artiklan 4 kohta	13 062 271
4. Sakot	***141 artikla***	***–373 478 959***
5. Ehdolliset velat, joista:		***–250 000 000***
5.1. Ulkoinen lainanantovaltuus, ESIR, EKKR, lainat (takuurahastot)	143 artikla	–200 000 000
5.2. Rahoitusvälineet	144 artikla	–50 000 000
5.3. Oikeustapaukset (ml. sakot)	147 artikla	p.m.
6. EHTY:n nettovarallisuus	***145 artikla***	***–36 874 795***
7. EIR:n investoinnit	***146 artikla***	***–6 648 463***
8. Pääsy verkkoihin/järjestelmiin/tietokantoihin*	***49 artiklan 2 kohta, 50 ja 53 artikla, 62 artiklan 2 kohta, 63 artiklan 1 kohdan e alakohta, 63 artiklan 2 kohta, 99 artiklan 3 kohta ja 100 artiklan 2 kohta***	***105 889***
** 332 miljoonaa euroa otetaan EU:n talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina* *** otetaan EU:n talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina*		

12.2 Ukrainan lainayhteistyömekanismia koskevan komission ehdotuksen seurauksena budjettinimikkeistöön tehtävä muutos

Koska komissio on hyväksynyt ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi Ukrainan lainayhteistyömekanismin perustamisesta ja poikkeuksellisen makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (ks. 9 jakso edellä), Ukrainan tukemista koskevan momentin yhteyteen ehdotetaan luotavaksi uusi tulopuolen budjettikohta 6 6 4 2 ”Ukrainan lainayhteistyömekanismi”.

Vastaava talousarvion selvitysosa esitetään tämän asiakirjan budjettiteknisenä liitteenä.

13. RAHOITUS

Kaiken kaikkiaan oikaisukirjelmän nro 1/2025 nettovaikutus vuoden 2025 talousarvioesitykseen sisältyviin menoihin on 303,0 miljoonan euron vähennys maksusitoumusmäärärahoihin ja 2 657,0 miljoonan euron lisäys maksumäärärahoihin.

Kun otetaan huomioon tähän oikaisukirjelmään nro 1/2025 sisältyvien seikkojen vaikutus ja koska alaotsakkeessa 2b ja otsakkeessa 5 ei ole liikkumavaraa eikä uudelleenkohdentamismahdollisuuksia, komissio ehdottaa, että joustovälineestä otetaan asetuksen (EU, Euratom) 2020/2093 12 artiklan mukaisesti käyttöön 1 105,8 miljoonaa euroa maksusitoumusmäärärahoina alaotsaketta 2b ”Palautumiskyky ja arvot” varten ja 4,6 miljoonaa euroa otsaketta 5 varten.

Lisäksi otsakkeen 7 menojen lisäys johtaa siihen, että yhdestä ainoasta liikkumavaravälineestä käyttöön otettavat määrät kasvavat 219,9 miljoonaa euroa 710,3 miljoonaan euroon.

Joustovälineen ehdotettuun käyttöönottoon tehtävän 82,4 miljoonan euron vähennyksen ja otsakkeen 7 menoihin tehtävän 219,9 miljoonan euron lisäyksen seurauksena muista kuin temaattisista erityisrahoitusvälineistä otettava määrä kasvaa 137,5 miljoonaa euroa ja maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriin nähden käytettävissä oleva kokonaisliikkumavara kasvaa 343 miljoonaa euroa. Lisäksi Euroopan unionin elpymisvälineestä otetaan käyttöön 97,5 miljoonaa euroa vähemmän kuin vuoden 2025 talousarvioesityksessä ehdotettiin.

Joustovälineen käyttöönottoon vuosina 2022–2025 liittyviä maksumäärärahoja tarvitaan vuonna 2025 arviolta 1 375,4 miljoonaa euroa käypinä hintoina. Kyseisiin vuosiin liittyvien maksamattomien määrien arvioitu maksuaikataulu esitetään seuraavassa taulukossa:

Joustoväline – maksuprofiili (milj. euroa)				
Käyttöönottovuosi	**2025**	**2026**	**2027**	**Yhteensä**
2022	36,7	0,0	0,0	**36,7**
2023	120,6	83,2	0,0	**203,8**
2024	107,6	83,7	46,3	**237,6**
2025	1 110,4	0,0	0,0	**1 110,4**
Yhteensä	**1 375,4**	**166,9**	**46,3**	**1 588,5**

14. TIIVISTELMÄTAULUKKO MONIVUOTISEN RAHOITUSKEHYKSEN OTSAKKEITTAIN

(euroa)

	Talousarvioesitys 2025		Oikaisukirjelmä nro 1 vuoden 2025 talousarvioesitykseen		Talousarvioesitys 2025 & oikaisukirjelmä nro 1	
	MSM	**MM**	**MSM**	**MM**	**MSM**	**MM**
1. Sisämarkkinat, innovointi ja digitaalitalous	**21 377 684 025**	**20 438 884 655**	**4 888 882**	**4 888 882**	**21 382 572 907**	**20 443 773 537**
Enimmäismäärä	*21 596 000 000*				*21 596 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara	*218 315 975*		*–4 888 882*		*213 427 093*	
2. Koheesio, palautumiskyky ja arvot	**78 128 158 265**	**41 618 661 522**	**–184 482 585**	**2 815 517 415**	**77 943 675 680**	**44 434 178 937**
Enimmäismäärä	*75 697 000 000*				*75 697 000 000*	
josta joustovälineet	*1 192 832 134*		*–86 982 585*		*1 105 849 549*	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
josta Euroopan unionin elpymisväline	*1 239 082 096*		*–97 500 000*		*1 141 582 096*	
Liikkumavara	*755 965*				*755 965*	
2a. Taloudellinen, sosiaalinen ja alueellinen koheesio	66 360 244 035	30 259 002 346		3 000 000 000	66 360 244 035	33 259 002 346
Enimmäismäärä	*66 361 000 000*				*66 361 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara	*755 965*				*755 965*	
2b. Palautumiskyky ja arvot	11 767 914 230	11 359 659 176	–184 482 585	–184 482 585	11 583 431 645	11 175 176 591
Enimmäismäärä	*9 336 000 000*				*9 336 000 000*	
josta joustovälineet	*1 192 832 134*		*–86 982 585*		*1 105 849 549*	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
josta Euroopan unionin elpymisväline	*1 239 082 096*		*–97 500 000*		*1 141 582 096*	
Liikkumavara						
3. Luonnonvarat ja ympäristö	**57 274 962 739**	**52 682 405 247**	**–350 530 285**	**–390 530 285**	**56 924 432 454**	**52 291 874 962**
Enimmäismäärä	*57 336 000 000*				*57 336 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara	*61 037 261*		*350 530 285*		*411 567 546*	
josta: Markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	**40 528 928 000**	**40 623 753 419**	**–351 920 598**	**–391 920 598**	**40 177 007 402**	**40 231 832 821**
Maataloustukirahaston alkuperäinen alaenimmäismäärä	*41 646 000 000*				*41 646 000 000*	
Pyöristysero, jota ei oteta huomioon alaliikkumavaraa laskettaessa	*72 000*				*72 000*	
Maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välillä siirretty nettomäärä	*–1 117 072 000*				*–1 117 072 000*	
Maataloustukirahaston menoihin käytettävissä oleva nettomäärä	*40 528 928 000*				*40 528 928 000*	
Maataloustukirahaston mukautettu alaenimmäismäärä,	*40 529 000 000*				*40 529 000 000*	

	Talousarvioesitys 2025		Oikaisukirjelmä nro 1 vuoden 2025 talousarvioesitykseen		Talousarvioesitys 2025 & oikaisukirjelmä nro 1	
	MSM	**MM**	**MSM**	**MM**	**MSM**	**MM**
jossa on otettu huomioon maataloustukirahaston ja maaseuturahaston välillä siirretyt määrät						
Maataloustukirahaston alaliikkumavara	*72 000*		*351 920 598*		*351 992 598*	
Maataloustukirahaston alaliikkumavara (ilman pyöristyseroa)	*0*		*351 920 598*		*351 920 598*	
4. Muuttoliike ja rajaturvallisuus	**4 776 530 747**	**3 201 330 477**	**2 617 277**	**2 617 277**	**4 779 148 024**	**3 203 947 754**
Enimmäismäärä	*4 871 000 000*				*4 871 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara	*94 469 253*		*–2 617 277*		*91 851 976*	
5. Turvallisuus ja puolustus	**2 617 000 000**	**2 128 565 434**	**4 589 260**	**4 589 260**	**2 621 589 260**	**2 133 154 694**
Enimmäismäärä	*2 617 000 000*				*2 617 000 000*	
josta joustovälineet			*4 589 260*		*4 589 260*	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara						
6. Naapurialueet ja muu maailma	**16 258 245 797**	**14 406 257 975**			**16 258 245 797**	**14 406 257 975**
Enimmäismäärä	*16 303 000 000*				*16 303 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara	*44 754 203*				*44 754 203*	
7. EU:n yleinen hallinto	**12 614 361 450**	**12 614 361 450**	**219 914 191**	**219 914 191**	**12 834 275 641**	**12 834 275 641**
Enimmäismäärä	*12 124 000 000*				*12 124 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	*490 361 450*		*219 914 191*		*710 275 641*	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Liikkumavara						
josta: Toimielinten hallintomenot	**9 561 979 384**	**9 561 979 384**	**147 751 601**	**147 751 601**	**9 709 730 985**	**9 709 730 985**
Alaenimmäismäärä	*9 219 000 000*				*9 219 000 000*	
josta joustovälineet						
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	*342 979 384*		*147 751 601*		*490 730 985*	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
Alaliikkumavara						
Otsakkeiden määrärahat	**193 046 943 023**	**147 090 466 760**	**–303 003 260**	**2 656 996 740**	**192 743 939 763**	**149 747 463 500**
josta joustoväline	***1 192 832 134***	***1 457 791 145***	***–82 393 325***	***–82 393 325***	***1 110 438 809***	***1 375 397 820***
Enimmäismäärä	***190 544 000 000***	***175 378 000 000***			***190 544 000 000***	***175 378 000 000***
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan a alakohta)	***490 361 450***		***219 914 191***		***710 275 641***	
josta yksi ainoa liikkumavaraväline (11 artiklan 1 kohdan c alakohta)						
josta Euroopan unionin elpymisväline	*1 239 082 096*	*1 239 082 096*	***–97 500 000***	***–97 500 000***	*1 141 582 096*	*1 141 582 096*
Liikkumavara	***419 332 657***	***30 984 406 481***	***343 024 126***	***–2 836 890 065***	***762 356 783***	***28 147 516 416***
Määrärahat prosentteina suhteessa BKTL:oon	**1,05 %**	**0,80 %**			**1,05 %**	**0,80 %**

	Talousarvioesitys 2025		Oikaisukirjelmä nro 1 vuoden 2025 talousarvioesitykseen		Talousarvioesitys 2025 & oikaisukirjelmä nro 1	
	MSM	MM	MSM	MM	MSM	MM
Temaattiset erityisrahoitusvälineet	6 669 866 079	5 593 595 842			6 669 866 079	5 593 595 842
Määrärahat yhteensä	199 716 809 102	152 684 062 602	–303 003 260	2 656 996 740	199 413 805 842	155 341 059 342